



## 安全理事会

第七十年

临时逐字记录

## 第七五五五次会议

2015年11月10日星期二上午10时10分举行

纽约

|     |                   |                 |
|-----|-------------------|-----------------|
| 主席： | 里克罗夫特先生           | (大不列颠及北爱尔兰联合王国) |
| 成员： | 安哥拉 .....         | 卢卡斯先生           |
|     | 乍得 .....          | 穆罕默德·穆罕默德先生     |
|     | 智利 .....          | 巴罗斯·梅莱特先生       |
|     | 中国 .....          | 刘结一先生           |
|     | 法国 .....          | 拉梅克先生           |
|     | 约旦 .....          | 哈穆德先生           |
|     | 立陶宛 .....         | 穆尔莫凯特女士         |
|     | 马来西亚 .....        | 易卜拉欣先生          |
|     | 新西兰 .....         | 施瓦尔格夫人          |
|     | 尼日利亚 .....        | 奥格武夫人           |
|     | 俄罗斯联邦 .....       | 萨夫龙科夫先生         |
|     | 西班牙 .....         | 奥亚尔顺·马切西先生      |
|     | 美利坚合众国 .....      | 普雷斯曼先生          |
|     | 委内瑞拉玻利瓦尔共和国 ..... | 苏亚雷斯·莫雷诺先生      |

## 议程项目

波斯尼亚和黑塞哥维那局势

2015年11月5日秘书长给安全理事会主席的信 (S/2015/841)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

15-35731 (C)



无障碍文件

请回收



上午10时10分开会。

## 通过议程

议程通过。

## 波斯尼亚和黑塞哥维那局势

### 2015年11月5日秘书长给安全理事会主席的信 (S/2015/841)

**主席**（以英语发言）根据安理会暂行议事规则第37条，我邀请波斯尼亚和黑塞哥维那、克罗地亚和塞尔维亚代表参加本次会议。

根据安理会暂行议事规则第39条，我邀请波斯尼亚和黑塞哥维那问题高级代表瓦伦丁·因兹科先生阁下参加本次会议。

根据安理会暂行议事规则第39条，我邀请欧洲联盟驻联合国代表团团长若昂·瓦莱·德阿尔梅达先生阁下参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

我谨提请安理会成员注意文件S/2015/841，其中载有2015年11月5日秘书长给安全理事会主席的信，信件转递了波斯尼亚和黑塞哥维那问题高级代表的第四十八次报告。

鉴于我们有不少人参加关于这一重要问题的本次会议，我鼓励发言者作简洁发言。为此，我要借此机会提醒发言者，主席将使用麦克风线圈上的闪光灯提示发言者结束发言。

我现在请因兹科先生发言。

**因兹科先生**（以英语发言）：我谨表示，我高兴地看到像里克罗夫特大使——他20年前曾在代顿参与谈判——这样的好人仍在参与我们的共同努力，使波斯尼亚和黑塞哥维那从战争迈向持久和平。

11月21日，我们将纪念《代顿和平协定》二十周年，该和平条约结束了欧洲自第二次世界大战

以来最残酷的战争。目前，正有似乎是无完没了的移民和难民队伍在穿越巴尔干西部。此时，我们想到了战争给人造成的悲剧以及和平是无价之宝。《代顿协定》带来的和平来之不易，绝不能视之为当然，而是要加以珍惜和巩固。

各种周年纪念日为我们提供了机会，以反思已取得的成果和评估仍有待完成的工作。所以，请允许我简要总结一下已取得的成果，主要是战后第一个十年期间所取得的成果，当时波斯尼亚和黑塞哥维那是战后建设和平与再融合的一个闪亮明星。该国实现了通行自由；一百万难民在一场如此残忍的冲突后首次得以返回自己的家园；国家政府得到加强；经济得到稳定；国家司法机构得以建立。曾经彼此交战的三支部队和三个国防部合并起来，统一接受国家控制，成立了单一的国防部；依照欧洲最高标准成立了单一的情报机构；建立了统一的海关部门并有效运作；发行了统一货币并建立了单一间接税务体系，为国家财政奠定了基础；此外，自由、总体公平以及和平的选举成了一种常态。

2005年，波斯尼亚和黑塞哥维那也许是一个最好的实例，说明国际社会一旦对和平努力做出了一致承诺，可以取得什么样的成果。也许有必要在世界其它地方也这样做，而且应当铭记，在波斯尼亚和黑塞哥维那，当我们真正团结一致并下定决心时，我们取得了何等的成功。

然而，过去十年来，该国并未沿着正确方向迈进。这不仅令国际社会失望，而且最重要的是令波斯尼亚和黑塞哥维那的公民失望。随着我们进入和平进程的第三个十年，我们必须提高我们的期望值，确保再次取得具体成果和积极势头。我认为，要想在下一个十年取得重大进展，我们就必须具备两个基本要素：第一，落实实质性改革以推动该国向前迈进的政治意愿；第二，坚定决心充分遵守《和平协定》。

这并非易事，但却是绝对必不可少的，因为波斯尼亚和黑塞哥维那今天面临的各种问题根深蒂

固而且具有系统性，反映出官僚机构的复杂、经济的薄弱，而且坦率地说，也反映一些政治领导人和国有企业通过维持瘫痪现状谋取的既得利益。势在必行的是要落实认真的政治、社会以及经济改革方案，这将改进职能，吸引投资并且创造就业。如果做到这一点，国际社会随时准备通过国际货币基金组织、世界银行以及其它方面提供慷慨援助，以帮助该国完成这个具有挑战性的时期。

如各位成员将从我的最新报告（S/2015/841，附件）中看到的那样，在我上次通报（见S/PV. 7440）之后的时期内发生了一些无疑是积极的事态发展和一些严重的困难，其中包括在我9月4日提交的报告中强调的那些困难。第一，请允许我强调几个积极的方面。

2月份，波斯尼亚和黑塞哥维那当局签署并通过了与欧洲联盟（欧盟）的一项书面承诺，为与欧盟的《稳定与结盟协定》于6月1日生效开辟了道路。国家与实体当局通过了社会和经济领域雄心勃勃和协调一致的改革议程，这是向前迈出的一大步。在欧盟特别代表Lars-Gunnar Wigemark大使的敏锐指导下，我们还看到改革议程的执行工作取得了更多具体的初步结果，其中最引人注意的是联邦当局通过了一部新的劳工法。与黑山签署了一项边界条约，这是一项具有真正区域重要性的成果。我非常希望能最终与波斯尼亚和黑塞哥维那的其它邻国签署类似条约。就在上周，我们看到武契奇总理领导的塞尔维亚共和国政府和部长会议主席Zvizdić先生领导的波斯尼亚和黑塞哥维那政府在萨拉热窝召开了期待已久的联合会议。这是塞尔维亚同波斯尼亚和黑塞哥维那双方政府之间的首次联合会议。

这些积极的事态发展反映了一种真诚的承诺，要使该国回到正轨。鉴于这些事态发展，很难理解为何我们却同时看到一些政界人物执意要挑战《和平协定》，破坏该国局势的稳定。我上次在向安全理事会发言时，对塞族共和国执政党通过一项威胁于2018年举行独立公投的宣言提出了关切。虽然这只是一个政党的文件，不具官方价值，我仍对其威

胁在指定时间内举行独立公投感到关切。正如我一再表明的那样，《和平协定》不赋予各实体脱离的权利，任何企图改变《和平协定》的做法均需得到所有三方的同意。

从那时起，我们一直面临着有关方面对《和平协定》和我们各方都急切希望看到的长期进展的更直接、官方意义更强的挑战。我指的是，7月份塞族共和国议会决定，就塞族共和国当局是否有必要尊重该国中央司法机构的权威与决定以及高级代表做出的执行《和平协定》的决定举行公投。欧洲理事会的28个成员在其10月12日的结论中明确表示：

“举行此类公投将挑战波斯尼亚和黑塞哥维那的团结、主权以及领土完整。它还有可能破坏为改善所有波斯尼亚和黑塞哥维那公民的社会经济处境、在加入欧盟方面取得更多进展所做的努力。”

塞族共和国国民议会的决定尚未发表和生效，仍有机会纠正这种违反《和平协定》的行为。我期待塞族共和国当局迷途知返，搁置公投。

那么，在最近一轮大选刚过一年之后，现在波斯尼亚和黑塞哥维那的改革努力情况如何？最公平的描述是：这是起始阶段的结束。接下来的数月将至关重要，因为它们将揭示出当局是否致力于落实其自身的改革议程。其中一些改革将是困难的，但是，它们将为该国及其人民带来新的机会。波斯尼亚和黑塞哥维那面临的挑战不只是需要做什么，还有如何做。在《代顿协定》签署二十年后的今天，不可否认的事实是，该国常常为分裂所困。这就是为什么该国必须回到以一种促进和解与再融合的方式推进改革的道路上来。

波斯尼亚和黑塞哥维那急需团结起来，为共同的目标而努力。在这方面，我愿赞扬国家主席团和部长理事会表现出的受到普通民众热烈欢迎的一些政治姿态。这是民众想要看到的积极领导，我们需要更多的这种领导。在这方面，我愿赞扬塞尔维亚的亚历山大·武契奇总理为寻求真正的区域与族

裔和解而采取的前所未有的举措。实际上，明天武契奇总理就将对斯雷布雷尼察进行今年的第二次访问，这是一个值得欢迎的事态发展。

在我们肩负起为波斯尼亚和黑塞哥维那带来持久和平的使命二十年之后，毫无疑问，我们走过了漫长的道路，并且取得了巨大的进展。然而，我们可以同样确信地断定：我们的工作尚未完成。波斯尼亚和黑塞哥维那的未来在于欧洲联盟——这不是因为我这样说，而是因为它一贯被波斯尼亚和黑塞哥维那民选当局定为其首要目标。与我上次前来安理会这里时有些人所说的相反，它不是被强加于波斯尼亚和黑塞哥维那人民的，而是他们自己做出的选择。我想对波斯尼亚和黑塞哥维那当局说的是：欧洲联盟的提议是诚恳和真切的，为今世后代过上安全、繁荣以及有尊严的生活提供了机会。必须用双手抓住欧洲联盟提供的机会。

对国际政策制订者来说，我愿强调我们为确保在波斯尼亚和黑塞哥维那取得成功而需要做的两件事情。第一，继续帮助该国保持并加快最近数月德国外长施泰因迈尔和联合王国国务大臣哈蒙德所提倡议——它现已成为欧盟的倡议——协助地方当局营造的积极势头。必须保持这一势头。第二，我们必须共同站出来应对《和平协议》面对的真正挑战，例如有关公投的倡议。在波斯尼亚和黑塞哥维那划分边界已成为过去。无论某些人多么努力，分裂和分离都是二十年前就被打败的战略，已失灵。

《代顿和平协议》签署二十周年应提醒国际社会和波斯尼亚和黑塞哥维那领导人注意，这个国家已经取得了多大进展，并且如果我们重新致力于建设一个和平和繁荣的波斯尼亚和黑塞哥维那，造福其各族人民、邻国及整个欧洲，我们还能再取得多少成就。

**主席（以英语发言）：**我感谢因兹科先生的通报。

安理会成员面前有文件S/2015/847，其中载有俄罗斯联邦提交的一项决议草案案文。

安理会准备对面前的决议草案进行表决。我现在就将这项决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成：

安哥拉、乍得、智利、中国、法国、约旦、立陶宛、马来西亚、新西兰、尼日利亚、俄罗斯联邦、西班牙、大不列颠和北爱尔兰联合王国、美利坚合众国和委内瑞拉玻利瓦尔共和国

**主席（以英语发言）：**决议草案获得15票赞成。决议草案获得一致通过，成为第2247（2015）号决议。

我现在请安全理事会成员发言。

**贡博先生（乍得）（以法语发言）：**我感谢波斯尼亚和黑塞哥维那问题高级代表瓦伦丁·因兹科先生作了第十四次情况通报并介绍了秘书长的第四十八次报告（S/2015/841，附件），报告所述期间为2015年4月21日至10月21日。

特别令人不安的是，与此前各份报告一样，这份报告提到1995年签署的历史性《代顿和平协定》有可能遭到质疑的威胁。事实上，7月15日，塞族共和国威胁将于2018年就可能独立组织单方面公投。这种搞分裂的冲动行为即使只是理论上的，也严重损害《代顿和平协议》，而正是《协议》结束了波斯尼亚和黑塞哥维那所经历的悲剧。按照上述《协议》，波斯尼亚和黑塞哥维那的领土完整绝不能遭到质疑。

此外，我们遗憾地注意到，没有作出充分努力来落实“5+2”议程——为关闭实地的高级代表办事处设定的五个目标和两个条件。不可能考虑联合国、北约或者由欧洲联盟领导的维和部队（欧盟部队）的撤离，因为这些机构是恢复和平与稳定的同义词。今年4月，在兹沃尔尼克对警察局发动孤立袭击，造成多人丧生，纪念斯雷布雷尼察灭绝种族事件二十周年仪式上也发生了基于族裔的事件。这些

都表明，走向持久和平和各族群间和解的道路仍然任重道远。因此，国际社会必须提供协助。

我们忆及1995年的斯雷布雷尼察大屠杀，大屠杀造成8000多人丧生，符合国际法规定的灭绝种族罪标准。我们坚决谴责塞族共和国领导人否认大屠杀的做法。不把发生在斯雷布雷尼察的暴行称作灭绝种族行为，冒犯了对所有灭绝种族悲剧受害者的纪念。塞族共和国分裂势力蓄意拒绝与波斯尼亚和黑塞哥维那问题高级代表合作，特别是阻止高级代表调阅档案，这也是否认灭绝种族罪行的一部分。

我们促请波斯尼亚和黑塞哥维那所有当局与前南斯拉夫问题国际刑事法庭余留机制全面合作，以便加快使被告受到国家法庭审判的进程。我们也促请当局根据《总框架协定》第九条的规定与高级代表充分合作，使高级代表能够获得履行其职责所需的信息和正式文件。

难民和流离失所者问题是全面执行《和平总框架协定》的核心要素。尽管当局有义务在各级创造条件，使难民不分族裔都能和谐返回和重新融入社会，但是难民在返回战前家园方面遇到巨大困难。

波斯尼亚和黑塞哥维那问题高级代表办事处的预算削减了44%，其工作人员减少了51%，对其成功履行职责的能力造成了影响。但是，正如我们已经指出的那样，目前尚不具备关闭高级代表办事处的必要条件。因此，我们呼吁所有有善意的人士支持高级代表开展活动。

最后，乍得强调，必须尊重历史性的《代顿和平协议》及其各项规定，包括应由高级代表办事处、北约和欧盟部队“木槿花”行动在确保安全和防止回到起点方面发挥至关重要的作用。

**刘结一先生（中国）：**我感谢因兹科高级代表所作的通报。

当前，波黑局势保持稳定，经济发展和法治建设取得积极进展，中方表示欢迎。波黑是巴尔干地区重要国家。维护波黑的和平与稳定，促进经济社

会发展，实现多族裔和谐共存，符合本地区国家和国际社会的共同利益。

今年是《代顿和平协议》签署20周年。国际社会应以此为契机，推动波黑各民族不断巩固国家建设取得的成果，继续全面履行《代顿和平协议》，推动各领域建设取得更大发展，让波黑各民族享受发展红利。中方欢迎因兹科高级代表为推动波黑政治进程所做的努力，希望他根据有关授权，继续为推动执行《代顿和平协议》发挥积极作用。

中方一贯尊重波黑的主权、独立、统一和领土完整，主张波黑自主选择自身发展道路和外交政策。国际社会应尊重并支持波黑政府和人民对国家道路的选择，致力于促进波黑各民族团结，推动波黑实现经济社会可持续发展和国家长治久安。

中方欢迎安理会通过第2247(2015)号决议，延长欧盟驻波黑多国稳定部队授权，希望欧盟部队继续与波黑保持密切合作，为维护波黑安全与稳定发挥建设性作用。中方愿同国际社会一道，继续为波黑实现持久和平、稳定与发展作出应有贡献。

**奥格武夫人（尼日利亚）（以英语发言）：**我们谨感谢高级代表因兹科的通报，特别是介绍《波斯尼亚和黑塞哥维那和平协定》执行情况第四十八次报告(S/2015/841，附件)。我们仔细研究了这份报告。

我们欢迎第2247(2015)号决议获得一致通过，把欧洲联盟领导的维和部队“木槿花”行动的任期延长一年。

尼日利亚对《和平总框架协定》面临的挑战感到关切。政治领导人发出关于国家分裂和解体的威胁，有违于《代顿和平协定》的精神。我们敦促政治人物避免发表可能威胁波斯尼亚和黑塞哥维那的和平与安全的煽动性言论。我们重申我们的立场，《波斯尼亚和黑塞哥维那宪法》不允许任何实体分裂出去。因此，所有实体只能在统一和不可分割的波斯尼亚和黑塞哥维那的框架内追求其合法利益。

塞族共和国国民议会决定举行一次关于波斯尼亚和黑塞哥维那宪法法院决定的有效性的全民投票，是对该国司法系统的完整性和实际上是对法治提出的重大挑战。计划中的全民投票显然不符合《和平总框架协定》，我们支持高级代表关于搁置司法程序的呼吁。

在更积极的方面，11月4日波斯尼亚和黑塞哥维那同塞尔维亚签署的合作协议是一个重要事态发展。我们注意到，该协议的重点事项是可持续发展、寻找失踪人士和保护文化遗产。我们认为，这标志着双方对改善双边关系的承诺。我们鼓励它们真诚执行这项协议。

6月1日《稳定与结盟协定》的生效和7月1日新的《联邦劳工法》获得通过，是值得注意的具有里程碑意义的成就。我们期待它们将改进国家机构今后的业绩。我们敦促所有利益攸关方在现有和平框架基础上更进一步，以便巩固该国的稳定。

我们注意到，在尚未实现的有关关闭高级代表办事处的五项目标和两项条件方面只取得了有限的进展。政府当局必须对改革进程作出更大的承诺，以利于充分进行改革。我们也敦促塞族共和国当局努力履行其义务，让高级代表及时接触他完成任务所需的官方信息、机构和文件。

尼日利亚同高级代表因兹科一样，对波斯尼亚族、克罗地亚族和塞尔维亚族之间的族裔紧张加剧对波斯尼亚和黑塞哥维那的和平与安全构成的挑战感到关切。我们认为，通过为促进和解作出坚定努力，能够遏制这一趋势。政治和社区领袖可在这方面发挥重要作用。关于难民和流离失所者返回其战前家园，我们注意到迄今为止为他们的重新安置和教育所作的努力。一个有利于他们持久返回的环境，对于充分执行2012年通过的返回战略是至关重要的。

在《代顿和平协定》通过20年之后，国际社会仍然必须支持波斯尼亚和黑塞哥维那。为了执行《和平协定》、重建公民社会、实现经济发展和难民

返回，需要获得这种支持。我们鼓励所有利益攸关方继续参与建设一个和平、稳定和统一的国家。我们赞扬高级代表因兹科的精明领导，并支持他关于为其办事处提供足够资金和人员的呼吁。

**施瓦尔格夫人（新西兰）（以英语发言）：**  
我感谢高级代表今天的通报，这继续是安理会掌握波斯尼亚和黑塞哥维那最新事态发展的一个有用方法。

正如其他人指出的那样，今年是《代顿和平协定》签署二十周年。今天，我们恰当地庆祝这些协定在过去20年里成功维持了波斯尼亚和黑塞哥维那的和平，同时也承认其执行工作中未完成任务。

自高级代表上次向安理会作通报（见S/PV. 7440）以来，波斯尼亚和黑塞哥维那当局采取了重要步骤，通过了《改革议程》。这是朝着履行波斯尼亚领导人所作的进行必要改革的承诺迈出的一个重要步骤，以便支持国家机构、加强法治并改善波斯尼亚和黑塞哥维那全体民众的社会经济条件。

铭记这些目标，现在必须集中努力把共同愿望化作共同行动。《联邦劳工法》的通过，就是应当发扬广大的具体进展的一个例子。我们祝愿波斯尼亚和黑塞哥维那当局在执行这项任务时一切顺利，并欢迎欧洲联盟（欧盟）支持波斯尼亚和黑塞哥维那推进《改革议程》。

和解工作仍在进行之中。我们关切地注意到今年发生的暴力事件，包括一些有族裔背景的事件。我们欢迎波斯尼亚和黑塞哥维那内部和区域的领导人为解决这些事态发展采取的步骤。我们也支持欧盟领导的稳定特派团在现场帮助建立稳定的安全环境，并且我们高兴地看到安理会今天采取一致行动，延长该特派团的任期。

除了欧洲联盟领导的维和部队驻留当地之外，高级代表办事处对《代顿和平协定》的民事方面继续承担责任。我们鼓励作出进一步努力，在和平执行理事会指导委员会规定的五项目标和两项条件方面取得进展，这仍然是关闭该办事处的先决条件。

正如高级代表详细指出的那样，已经提议进行的全民投票，对波斯尼亚和黑塞哥维那联邦司法机构的权威和波斯尼亚和黑塞哥维那本身的主权和领土完整提出了挑战。此类举措是挑衅性和分裂性的。它们有损于和解努力并分散了推进《改革议程》的注意力。我们希望，随着波斯尼亚和黑塞哥维那本着更大的团结和包容精神向前迈进，可以抛弃这种建议。我们认为，这是通向稳定、和平与繁荣的最佳途径。

卢卡斯先生（安哥拉）（以英语发言）：我们感谢波斯尼亚和黑塞哥维那问题高级代表瓦伦丁·因兹科先生介绍《波斯尼亚和黑塞哥维那和平总框架协定》执行情况第四十八次报告(S/2015 /841，附件)。波斯尼亚和黑塞哥维那问题高级代表提到了执行《协定》头十年所取得的显著进步。然而，根据今天提交的报告，最初的动力已减弱，该国面临的各种挑战看来确实是巨大的。

安哥拉重申，我国大力支持波斯尼亚和黑塞哥维那的统一、领土完整和主权；大力支持《总框架协定》。然而，我们尤其感到关切的是塞族共和国国民议会决定就司法权和高级代表的权威举行全民公决。还令人感到关切的是，塞族共和国执政党威胁说，如果该实体的某些要求得不到满足，他们要在2018年举行独立全民公决；而且，有数名高级官员呼吁实现波斯尼亚和黑塞哥维那的分裂和解体。这些行动破坏了多族裔社会的凝聚力并阻碍了国家和解。

塞族共和国当局所作的决定和随后采取的行动，以及所作出的正式声明违反了《波斯尼亚和黑塞哥维那和平总框架协定》；并且按照该协定，威胁到波斯尼亚和黑塞哥维那的主权、领土完整和政治独立。

我们呼吁波斯尼亚和黑塞哥维那的政治领导人避免使用分裂性的言论并努力推进民族和解与各族裔社区的融合。

诸如在本报告所述期间发生的安全事件有可能对该国总体政治局势造成负面影响，并对执行《和平协定》构成严重威胁。我们感到遗憾的是，波斯尼亚和黑塞哥维那当局在达到关闭高级代表办公室的基准方面只取得了有限进展；言论攻击在升级；以及高级代表无法获取履行其任务授权所需的官方信息和文件。波斯尼亚和黑塞哥维那领导人，尤其是塞族共和国的领导人，必须与高级代表充分合作并服从其权威。

关于这一局势的积极方面，我们欣见波斯尼亚和黑塞哥维那与欧洲联盟之间的《稳定与结盟协定》生效，并因此通过了加入欧洲联盟的总体规划，在2015年7月通过了包括新《联邦劳工法》在内的《改革议程》。我们希望，这些切实步骤将使波斯尼亚和黑塞哥维那走上加入欧洲联盟的道路，并有助于建成一个团结、主权、多族裔、稳定、以及繁荣和发达的国家。

关于波斯尼亚和黑塞哥维那武装部队参加国际和平行动，以及该国承诺参加不同国家的维持和平特派团的报告表明，它有能力 and 决心充分融入国际社会。

方济各教皇圣座对该国的访问尤其重要。我们希望，教皇关于创伤愈合与和解的信息能在该地区人民的心里和思想中产生积极的共鸣。

最后，我们赞扬欧洲联盟在波斯尼亚和黑塞哥维那的军事行动——欧盟部队“木槿花”行动在支持该国的努力并维持安全可靠的环境方面发挥重要作用。因此，我们支持按照今天通过的第2247（2015）号的规定，将欧盟部队木槿花行动的任务期限再延长12个月。

最后，我们赞扬高级代表办公室在支持波斯尼亚和黑塞哥维那的和平、安全和发展方面完成的工作。我们相信会有一个更美好的未来，并期望该国领导人将能超越过去的分歧，推进政治、社会和经济改革并迈向和平与繁荣的未来。

奥亚尔顺·马切西先生（西班牙）（以西班牙语发言）：我首先要欢迎和感谢瓦伦丁·因兹科高级代表出席今天的会议，并表示西班牙政府对其工作和办公室的支持。我们还要欢迎波斯尼亚和黑塞哥维那的新大使——米洛什·武卡希诺维奇。我们要向他表示，西班牙代表团已随时准备在他希望参与的各种安全理事会相关问题的磋商中进行合作。我们也谨赞同晚些时候欧洲联盟代表团的发言。

我们用心阅读了季度报告（S/2015/841）并仔细聆听了高级代表的情况介绍。过去6个月来，在达到结束任务授权所需的5项目标和2项条件上取得了进展。尽快达到所有5项目标和2项条件无疑将是纪念《代顿和平协定》二十周年的最好方式。但是，要成功达到这些目标和条件，就必须得到所有参与者的支持。

我们认为重要的是，我们刚刚一致通过了第2247（2015）号决议，延长欧洲联盟在波斯尼亚和黑塞哥维那的军事行动——欧盟部队“木槿花”行动的任务期限。该行动在行政管理方面的授权保持不变。我希望大家注意到该行动在这方面发挥的积极作用。该行动既支持波斯尼亚和黑塞哥维那行政当局，也在培训和能力建设上发挥非常重要的作用。

自安理会6个月前开会（见S/PV.7440）以来，因为在通往融入欧洲-大西洋体系的道路上取得了进展，而且融入欧洲-大西洋体系是公民自己选择的，波斯尼亚和黑塞哥维那局势的特点是出现了积极的政治环境。实际上，《稳定与结盟协定》于6月生效，波斯尼亚和黑塞哥维那领导人7月通过了《改革议程》，这些都是朝正确方向迈出的步伐。然而，至关重要的是，每一项努力都必须注重把所作的承诺立即变成现实。

我们仍感关切的是某些政治领导人的分裂言论和某些举措，比如宣布在塞族共和国就波斯尼亚和黑塞哥维那政府的司法权的适用性问题进行全民公决。

西班牙无条件并毫无保留地支持波斯尼亚和黑塞哥维那的主权、领土完整和统一，以及政治领导人必须在其所有活动中尊重法治和法律原则。

普雷斯曼先生（美利坚合众国）（以英语发言）：我谨感谢因兹科高级代表领导了高级代表办公室的工作，以及他代表国际社会在波斯尼亚和黑塞哥维那作出了至关重要的努力。我们再次重申，我们大力支持高级代表获得的授权——按照《代顿协定》，高级代表是解释《和平协定》民事执行工作的最终权威。

美国与安理会其他成员、欧洲联盟外交理事会一道，继续支持欧洲联盟维持和平部队（欧盟部队）的任务授权，并且还要赞扬北约通过北约萨拉热窝总部所作的持续工作。

美国完全支持欧盟部队的“木槿花”行动。我们感到高兴的是，安全理事会今天通过了第2247（2015）号决议，延长了每一项授权的任务期限，并使安理会先前对欧盟部队、高级代表办公室和北约采取的各项行动得以继续。

我们知道，许多波斯尼亚和黑塞哥维那人依靠代顿机构和《和平协定》确保其权利得到保护。欧盟部队，以及高级代表办公室和北约向他们保证，这种信任有充分的根据并得到了国际社会的支持。

我们期待着波斯尼亚和黑塞哥维那达到和平执行委员会为关闭高级代表办公室确定的各项目标和条件的那一天。但是，这一天尚未到来。我再说一遍，这一天尚未到来。今天，安全理事会重申了这一点。我们鼓励波斯尼亚和黑塞哥维那领导人和国际社会所有成员支持采取必要的行动和进行必要的改革，以达到这一里程碑。

正如高级代表所指出的那样，波斯尼亚和黑塞哥维那通过改革议程是朝着这一未来迈出的良好步骤。决不可允许改革进程半途而废。美国大力支持欧洲联盟采取主动行动，迅速推进这些重要的经济和社会改革。我们还继续支持融入欧洲-大西洋体



系进程，因为该进程是这个以往动荡不安的区域保持安全和稳定的基石。

今年，我们纪念了波斯尼亚和黑塞哥维那东部山区约8000人遭屠杀20周年。那次灭绝种族罪行的实施者必须受到追究。我们继续感到不安的是，有一些政治领导人和团体发表言论，否认曾经发生过灭绝种族事件。

但是，让我们非常明确地指出，来自塞族共和国，特别是来自塞族共和国总统多迪克的不断升级和造成分裂的言论，既威胁《代顿协定》，也威胁波斯尼亚和黑塞哥维那的稳定。最近几个月，随着塞族共和国国民议会通过一项直接挑战高级代表办公室和国家级机构的全民投票法，话语和言论已经令人遗憾地转变为行动。正如高级代表在9月份的一封信（S/2015/841，附件）中以及就在今天上午向我们通报情况时再次告诫安全理事会的那样，拟议的全民投票可能是过去20年里《和平协定》面临的最严重挑战。它可能破坏国际社会及波斯尼亚和黑塞哥维那人民自该次战争结束以来所取得的成就。这一全民投票是危险的，它违反《代顿协定》，决不可付诸实施。

我们希望，建设性地对话，包括就司法问题进行结构严谨的对话，将占上风。但是，任何人都不应当对美国坚定和执着支持《代顿协定》及维护波斯尼亚和黑塞哥维那的完整与和平这一决心抱有任何怀疑。

波斯尼亚和黑塞哥维那正处于一个紧要关头。《代顿协定》签署20年后，波斯尼亚和黑塞哥维那已从战争走向和平。但是，我们都知道，这一和平是脆弱的，民主领域的所有参与者都必须不断予以培育。

有两条道路摆在该国面前，一条是停滞和分裂的道路，一条是繁荣及进一步融入欧洲的道路。在波斯尼亚和黑塞哥维那为拥有成功和稳定的未来而进行必要改革时，国际社会必须给予支持。

萨夫龙科夫先生（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：我们认真听取了波斯尼亚和黑塞哥维那问题高级代表瓦伦丁·因兹科先生的通报。在《代顿协定》签署二十周年之际，他的这一定期通报证实，波斯尼亚和黑塞哥维那人民正在独立地处理和解决其国家议程上的各种非常复杂的问题。他们正在成功地这样做，尤其在他们未受到干扰时。

这一阶段的优先任务是完成“5+2”议程的落实工作。该框架内悬而未决的问题必须由波黑人自己通过包容各方的对话并根据所有三个组成民族达成的协议来解决。高级代表的专项任务是促进当地各方进行这种对话，并协助寻求共同点。然而，高级代表的报告（S/2015/841，附件）没有详细叙述在这方面所做的工作。该文件只是再次按照时间顺序罗列报告所述期间该国发生的所有事件。令人遗憾的是，这不是一种创新做法，它也没有反映所开展工作的质量。该报告所作的分析是肤浅的，没有试图深入考虑波斯尼亚和黑塞哥维那当前面临的各种问题。

首先，这涉及巴尼亚卢卡就不信任波黑中央司法机构一事进行一次全民投票的想法，今天在本会议厅内对此事进行了热烈的讨论。高级代表没有寻找和了解造成组成该国的民族之一无可非议地声称他们的权利遭到肆意践踏这一情况的真正原因，而是仅局限于提出他对违反《代顿协定》行为的看法。这份文件的编写方式给人留下的印象是，塞族共和国领导层一贯所做的事情就是违反《代顿协定》，阻碍和拖延社会经济改革，以期从波斯尼亚和黑塞哥维那分裂出去。

令人遗憾的是，4月份独立社会民主人士联盟大会所作的评估再次进一步支持了这一论点。这次会议在党的层面批准了一项决定，那就是，如果塞族共和国的合法权利继续遭到侵犯，那么2017年他们将就塞族共和国独立问题举行全民投票。报告根本没有提到其他各方将波斯尼亚和黑塞哥维那变为一个统一国家的计划或建立第三个实体这一颇得人

心的想法。换言之，塞族人并不是唯一遇到问题的人。组成该国的其他民族也遇到了问题。

在这一局势中，我们呼吁因兹科先生不要寻找可以怪罪的人或有过错的人，而要在促进全国对话的基础上开展工作。经验表明，只有通过这种全国对话，才能解决严重关切问题，在波斯尼亚和黑塞哥维那这样一个错综复杂的国家尤其如此。

我们鼓励并呼吁所有成员非常仔细地审视有关文件。塞族共和国总统米洛拉德·多迪克先生在给秘书长的一封信中全面阐述了举行一次全民投票的理由。各位成员如果仔细读一下多迪克总统的这封信就会发现，波黑塞族人对国际法和《代顿协定》文字的承诺是明确的，这一点不容质疑。

我们要指出，高级代表是代表整个国际社会行事的。他的任务授权源自安全理事会的一项决议，该决议要求他使自己开展的活动符合这个机构的建议。实际上，我们不得不指出，我们向高级代表提出的各种意见无一得到落实。

我们认为，高级代表的首要职责是采取一种不偏不倚、平衡的方式来评估波斯尼亚和黑塞哥维那国内政治局势，注重加强波斯尼亚和黑塞哥维那各族人民之间的信任关系，并促进真正的全国和解。这是在波斯尼亚和黑塞哥维那建设单一国家所需的基础。今天，在《代顿协定》周年即将到来时，人们注意到了这方面的进展。

我们再次强调指出，必须进一步削减高级代表办公室的预算，将此作为我们所有人通过的关闭进程的一部分，舍此别无他择。尤其鉴于我们今天所听到的情况，那种认为他应当保留履行其任务授权的能力的论点经不住批评。他的工作阻碍了波斯尼亚和黑塞哥维那作为一个现代欧洲国家实现进一步发展，使之不对国际和平与安全构成威胁，值得受到尊重，而不是受到外部干涉，这种干涉近乎于对一个受保护国的干涉。有鉴于此，关于该办公室可能对塞族共和国使用应急工具或其他工具的讨论绝对令人无法接受，也有害无益。

**拉梅克先生（法国）（以法语发言）：**我首先要感谢波斯尼亚和黑塞哥维那高级代表非常全面地通报局势。我重申，我们全力支持他，并赞扬他就此问题所做的工作。

我也赞同稍后将以欧洲联盟的名义所作的发言。

法国欢迎一致通过第2247（2015）号决议。这表明安理会成员对波斯尼亚和黑塞哥维那奉行相同的基本原则：支持欧洲联盟牵头的维和部队（欧盟部队）“木槿花行动”经一项执勤任务授权获准驻留；尊重《代顿-巴黎和平协定》所做的国际安排具有重要意义；以及，必需配合前南斯拉夫问题国际法庭（前南问题国际法庭）。

安理会围绕该共同支柱展现出的统一，向该地区发出了一个和平信号。它提醒我们，国际社会一致支持波斯尼亚和黑塞哥维那的独立和领土完整，尊重该国的选择，但前提是它遵守国际法和《代顿和平协定》确定的框架。

正如我之前的其他发言者今天所说的那样，2015年对波斯尼亚和黑塞哥维那的象征意义巨大，因为它标志着斯雷布雷尼察事件二十周年，也标志着《代顿-巴黎协定》的周年纪念。前南问题国际法庭和国际法院将斯雷布雷尼察事件定性为灭绝种族大屠杀。这种双重周年纪念提醒我们，我们负有共同的义务。它不仅凸显了自1990年代中期以来取得的重大进展，而且也突出表明造成分裂的因素如何可能随时重现。有鉴于此，法国对塞族共和国当局最近几个月提及的拟议全民投票表示关切，其意图是挑战中央联邦的管辖权。这种做法与《和平协定》的精神背道而驰。

我们在这一问题上的立场是明确的。塞族共和国必须遵守波斯尼亚和黑塞哥维那的宪法。在行使中央联邦的管辖职能方面存在改进的余地。会同欧洲联盟牵头的司法问题结构式对话所做出的努力必须述及这些问题。然而，任何可行的解决办法，只有根据宪法要求，通过波斯尼亚和黑塞哥维那国各

组成部分——中央联邦和各实体间的真诚对话，才能达成。在这方面，政治领导人应发挥至关重要的作用。我们呼吁他们摒弃不合时宜的分裂言论。

法国完全支持波斯尼亚和黑塞哥维那向欧洲联盟靠拢的主权选择。我们确实坚信，欧洲一体化能够满足民众在经济和社会方面的愿望。这一观点对该国和巴尔干地区其余国家都是有益的。与欧洲联盟建立更密切的关系，表达的是波斯尼亚人自己通过其合议主席团所做的一项决定。它体现在对经济、社会和政治改革的承诺之中。这些改革为《稳定与结盟协定》6月1日生效和几周后核可2015-2018年波斯尼亚和黑塞哥维那改革议程铺平了道路。欧洲联盟将继续协助当局实施这些改革。欧盟部队“木槿花”行动将继续开展其工作，以使波斯尼亚安全部队能独立行动，从而参与巩固一个和平和向前看的社会。

波斯尼亚和黑塞哥维那的局势虽说脆弱，但看来走上了实现正常化的道路。在目前阶段，国际社会的存在仍同样必要，并坚定地立足于《代顿-巴黎协定》的框架。因此，我们呼吁各方与《和平协定》中提到的机构，特别是高级代表办公室和前南斯拉夫问题国际刑事法庭开展合作。然而，在不损害《代顿-巴黎协定》基本原则的情况下，我们的共同目标应该是发展国际存在，以便它完全适应当前的现实。因此，应继续反思高级代表办公室的重组问题。

经历战争的恐怖二十年后，波斯尼亚和黑塞哥维那正朝着正确的方向阔步前进。联合国、欧洲联盟和区域伙伴必须同样以安理会今天展示出的一致方式，与该国内一道继续显示它们的存在。

易卜拉欣先生（马来西亚）（以英语发言）：我要感谢瓦伦丁·因兹科高级代表通报情况并向安理会提交全面报告，包括9月4日的特别报告。听取他对波斯尼亚和黑塞哥维那局势的最新通报后，我不禁感到，尽管在战争的恐怖问题上做了大量工作

并发表大量出版物，但是，战争和人类悲剧的经验教训似乎遭到忽视。

二十年前的这个月，巴尔干战争的冲突各方签署了《代顿和平协定》。该协定由国际社会的主要成员居间调解和保障签署，得到安理会的核可，其后由安全理事会各项决议加以维护。《和平协定》结束了一场毁灭性的战争。那场战争期间，欧洲的灭绝种族大屠杀和族裔清洗程度之严重，是第二次世界大战以来前所未有的。自那时以来，波斯尼亚和黑塞哥维那已取得巨大进展，反映了联合国与区域组织合作建设和平的成就。国际社会为该国的重建投入了巨资。可惜，20年后，波斯尼亚和黑塞哥维那和巴尔干地区取得的进展看来完全不是不可逆。

马来西亚深感关切的是，塞族共和国显然违反其国际承诺，对《代顿和平协定》构成直接挑战。今年4月，塞族共和国总统宣布，由于他所属政党的要求与重新分配各级政府的权限有关，因此，如果该要求得不到满足，该党将要求在2018年举行脱离波斯尼亚和黑塞哥维那的全民投票。在另一个惊人的事态发展中，塞族共和国国民议会今年7月决定举行全民投票，时间定在本周周末，其目的是挑战高级代表办公室的权威，并挑战波斯尼亚和黑塞哥维那的法治和司法制度。这一决定违反该国的《宪法》和《代顿和平协定》。

此外，在报告所述时期，塞族共和国总统罔顾国际法院和前南斯拉夫问题国际刑事法庭的裁决，继续发表不负责任的声明，否认斯雷布雷尼察灭绝种族大屠杀。从高级代表以往的报告中，我们可能忆及，塞族共和国的分离主义和民族主义言论并非新的言论，过去几年一直在不断增多。然而，塞族共和国当局通过的最新决定实际上将这一问题提升到一个令人不安的新水平，是迄今为止最严重地违反《代顿和平协定》的行为，并且使人们对该地区的未来产生重大疑虑。我们强烈敦促塞族共和国当局尊重国家的宪法、安全理事会各项决议和《代顿和平协定》，停止在11月15日继续进行全民投票，

放弃其制造分裂的政治和分离主义议程，以避免该地区的进一步动荡。

今天早些时候，安理会一致投票通过第2247（2015）号决议，把欧洲牵头的多国稳定部队的任务期限再延长一年。马来西亚欢迎再次核准欧洲联盟牵头的维和部队“木槿花”行动，也欢迎安理会在此事项上再次显示出的统一。然而，我们感到遗憾的是，在第2247（2015）号决议中，先前各项决议的一些关键内容不是被删除就是被淡化。

特别是，鉴于实地令人担忧的事态发展，马来西亚认为，安理会现在重申其对《代顿和平协定》的承诺及其对高级代表办公室的支持，比以往任何时候都更加重要。我们重申必需全面执行“5+2”议程，以此作为关闭高级代表办公室的一项条件。在此之前，马来西亚重申，按照《代顿和平协定》的规定和安理会各项决议坚持的做法，它坚定地支持高级代表办公室。对高级代表及其办公室工作人员进行口头攻击和人格侮辱是不可接受的，必须立即停止。

马来西亚注意到波斯尼亚和黑塞哥维那在本报告所述期间的各项积极发展。我们欢迎2015年该国在出口、外贸和增长预测方面的增加以及在信贷和企业评价方面的改善。我们还期待着该国即将成为世界贸易组织成员，这将进一步推动外贸和投资。

马来西亚强调，波斯尼亚和黑塞哥维那政府需要持续推动改革，特别是在解决失业、反腐以及加强法治等方面。在今年5月执政联盟崩溃后，我们希望看到政治稳定重返波斯尼亚和黑塞哥维那联邦。尽管实体的政治不稳，但我们赞赏联邦政府根据改革议程通过了新的劳工法。

马来西亚还注意到，波斯尼亚和黑塞哥维那政府优先注意融入欧洲的问题，将其作为外交政策的基石，以期实现和平、稳定和进步。在这方面，我们欢迎该国为此采取的行动，特别是它与欧洲联盟签订的《稳定与结盟协定》在今年6月生效。

最后，马来西亚再次确认，它致力于波斯尼亚和黑塞哥维那的独立、主权、国家统一和领土完整，这符合《代顿和平协定》的规定以及安全理事会以前各项相关决议。我们重申，我们坚定不移地致力于促进该国的国家建设、和解和经济进步。长期以来，马来西亚还一直支持波斯尼亚和黑塞哥维那的重建努力，它将继续这么做，特别是在贸易、投资和教育各个领域以及通过技术和国防合作方案。

我们敦促所有人民创建一个共同空间，继续为一个更美好的未来建设波斯尼亚和黑塞哥维那。要达到这个目的，应该对民族和解和社会经济改革负起集体责任和加大努力，为国家和这个区域的长期利益确保和平与稳定。

**赫穆德先生（约旦）（以阿拉伯语发言）：**  
我感谢和赞赏波斯尼亚和黑塞哥维那问题高级代表的通报和他就《波斯尼亚和黑塞哥维那和平协定》执行情况提出的报告（S/2015/841，附件）以及报告中所载关于改革方案的各项积极发展。不过，我们感到关切的是困扰《波斯尼亚和黑塞哥维那和平总框架协定》的许多挑战，它们都不符合《代顿协定》的规定。

我们感到遗憾的是，波斯尼亚和黑塞哥维那某些派别和塞族共和国领导人呼吁对分离进行公投，这对《和平总框架协定》散布了怀疑。我们对这种言论提出警告，它们能使这个国家陷于危机，产生严重的后果。我们敦促那些呼吁要求进行分离公投的人遵守国家法律和规范，并在《代顿和平协定》的框架内致力于实现国家发展和进步。

所有具有影响力的国际方面应与波斯尼亚和黑塞哥维那相关各方进行接触，并应利用它们的斡旋能力防范这种令人担忧的发展。《和平总框架》是实现波斯尼亚和黑塞哥维那稳定与和平的唯一途径。要实现整个巴尔干的稳定，只能通过这个区域所有国家建立良好的睦邻关系和加强它们在所有级别的合作来达到。这将巩固这个区域的和平。因

此，我们欢迎波斯尼亚和黑塞哥维那与塞族共和国之间的关系有明显改善，这已导致在许多领域签署了各项双边协定。我们还欢迎波斯尼亚当局为落实《稳定与结盟协定》规定的义务和加入欧洲联盟所采取的措施。这些措施将积极影响到波斯尼亚国民的生计。我们敦促波斯尼亚当局继续在这条积极的道路上迈进，并落实它们融入欧洲联盟的各项规定。

我们赞扬波斯尼亚和黑塞哥维那主席团主席在大会第七十届会议的讲话，其中他确认，政府部门决心改善国民的生活条件、提高法治和建立一个人人平等的社会（见A/70/PV.22）。我们欢迎最近实施的改革方案，因此，敦促波斯尼亚当局加强努力，加速进行改革，特别是在促进法治和打击腐败方面。

我们投票赞成第2247（2015）号决议，其中把欧洲联盟驻波斯尼亚和黑塞哥维那军事特派团的任务授权延长一年。我们赞扬这些部队在高级代表办事处的协助下为波斯尼亚和黑塞哥维那实现一个繁荣和安全的未来作出努力。我们赞赏高级代表办事处和赞扬它的行动。鉴于困扰该国的威胁和危险，我们强调该办事处的工作应继续进行。

**巴罗斯·梅莱特先生（智利）（以西班牙语发言）：**我们感谢波斯尼亚和黑塞哥维那问题高级代表瓦伦丁·因兹科先生的通报和提交的报告（S/2015/841，附件）。《波斯尼亚和黑塞哥维那和平总框架协定》通过20周年，这提供了一个机会，以便共同致力于寻找一个团结和稳定的波斯尼亚和黑塞哥维那，其中各族人民都能和平相处。民族融合与和解需要有一个国家的共同愿景。由于这个理由，我们欢迎《2015-2018年波斯尼亚和黑塞哥维那改革议程》的通过，这是议会大会在9月17日通过的。

我们再次呼吁领导人不发表消极言论，这种言论必然会加剧各族间的暴力、破坏和谐、阻碍民族

和解和推迟国家进步。为铺设建设和平的道路，民间社会在促进了解和对话方面能够发挥关键作用。

我们支持波斯尼亚和黑塞哥维那努力克服它的过去，因此，我们赞赏实施战争罪起诉战略监督委员会在解决各项待决案件方面取得的进展。我们还赞赏高级代表办事处作出努力，支持当局承认和补偿性暴力受害者。不过，必须作出努力，继续支持境内流离失所者的回返和重返社会以及失踪人员遗骸的挖掘、鉴定和归还。这些都是实现民族和解不可或缺的条件。我们重申，我国从一开始就坚决支持波斯尼亚和黑塞哥维那实现稳定并建立起为该国人民服务的机制。

欧洲联盟驻波斯尼亚和黑塞哥维那多国军事行动（欧盟部队木槿花行动）和北约驻萨拉热窝总部的存在，仍然是该国社会和政治稳定的保障。这也是我们十多年来积极参加由欧洲联盟领导的维和部队木槿花行动并支持将其在该国的存在再延长12个月的原因。同样，我们呼吁国际社会继续致力于全面执行1995年《代顿协定》。我们希望波斯尼亚和黑塞哥维那各当局继续按照《和平协定》与高级代表办事处合作，直至其任务结束。

最后，我谨重申，我们支持高级代表办事处，该办事处应继续得到履行其重要职责所需的政治、财政和后勤支助。

**穆尔莫凯特女士（立陶宛）（以英语发言）：**我同其他发言者一道欢迎高级代表瓦伦丁·因兹科回到安理会，并感谢他的通报。我们也要再次向他保证，我们将提供全力支持。

立陶宛赞同以欧洲联盟（欧盟）的名义所作的发言。

今天会议的召开正值波斯尼亚和黑塞哥维那的一个重要时刻。今年早些时候纪念斯雷布雷尼察种族灭绝事件，提醒大家看到继续努力促进该地区和解的重要性。二十年前的这个11月，《代顿和平协定》为这一饱受战争蹂躏的地区带来了和平。国际

社会的介入为该国的安全和稳定以及实现《和平协定》概述的繁荣、多民族国家愿景作出了贡献。

欧洲联盟通过其积极议程和入盟前景，鼓励该地区国家实现急需的改革。波斯尼亚和黑塞哥维那选择实现融入欧洲-大西洋体系的立场已经得到多次证明，不应受到任何人的怀疑。波斯尼亚和黑塞哥维那已经申请，现在仍然希望加入北约会籍行动计划。在这方面，我们欢迎高级代表的报告（S/2015/841，附件）指出在国防财产登记方面取得进展，并期待完成其余步骤，以便为波斯尼亚和黑塞哥维那启动北约会籍行动计划。

为了落实该国的欧洲前景，已经采取了重要步骤。该国当局重申其对欧洲一体化作为一项战略目标的承诺。波斯尼亚和黑塞哥维那与欧洲联盟的《稳定与结盟协定》已经生效。7月，在国家和实体一级通过了一项全面改革议程，为解决各种最紧迫的社会和经济挑战提供了一个框架。

波斯尼亚和黑塞哥维那各所有当局现在面临一个关键时刻，必须面对该国公民履行其职责，走上实施这项全面议程的道路，目的在于改善社会和经济局势，加强法治，提高行政能力，以便执行议程，为国家带来实际好处、就业和机会。建立一个运作正常的机制来协调与欧盟有关的事宜至关重要。

在此亟需加强努力推进改革议程的关头，我们对威胁该国未来走向的分裂言论表示严重关切。我们也对塞族共和国当局打算在实体一级就国家司法机构进行一次公民投票感到震惊。特别令人不安的是，如高级代表的特别报告所指出，有人利用这种分裂言论来谋求违背《和平协定》的文字与精神的政治目标，威胁到国家的根本主权和统一。这可能严重损害该国改善公民生活的努力，以及加入欧盟方面的进展。加入欧盟的前景是针对波斯尼亚和黑塞哥维那作为一个统一国家提出的。我们重申，我们坚决支持维护波斯尼亚和黑塞哥维那作为一个主

权和统一国家——一个有望融入欧洲的国家——的领土完整。

我们认为，波斯尼亚和黑塞哥维那司法制度的缺陷应该通过建设性对话来解决。在这方面，欧盟通过司法问题结构性对话进行介入。我们呼吁波斯尼亚和黑塞哥维那各所有当局与高级代表办事处合作，以满足关闭办事处仍需满足的剩余条件。我们也呼吁波斯尼亚和黑塞哥维那各所有当局与前南斯拉夫问题国际刑事法庭和刑事法庭余留事项国际处理机制充分合作。

多年来，国际社会和安理会支持波斯尼亚和黑塞哥维那，为建立地区安全与稳定作出了巨大的投资。我们完全支持欧洲联盟领导的维和部队（欧盟部队）“木槿花”行动继续驻留，发挥军事执行作用，以支持波斯尼亚和黑塞哥维那维持安全环境的努力。我们欢迎安理会今天延长欧盟部队“木槿花”行动的任务授权。

本地区国家密切关注安全理事会的言行。在此对波斯尼亚和黑塞哥维那未来至关重要的时刻，安理会应该一致谴责所有威胁《和平协定》的行动，支持高级代表办事处，坚定地维护波斯尼亚和黑塞哥维那作为一个主权和统一的国家，支持该国融入欧洲-大西洋体系。

**苏亚雷斯·莫雷诺先生**（委内瑞拉玻利瓦尔共和国）（以西班牙语发言）：我们感谢波斯尼亚和黑塞哥维那问题高级代表瓦伦丁·因兹科先生的通报。

《代顿和平协定》签署20年后，波斯尼亚和黑塞哥维那努力巩固国家和区域和平与稳定，但仍有一些挑战需要克服，才能实现所有社会活跃力量的充分与有效和解。

委内瑞拉重申，我们完全支持尊重波斯尼亚和黑塞哥维那的主权、领土完整和政治独立，认为国际社会必须继续支持该国落实1995年《和平总框架协议》，以此促进和平解决有关各方行为体之间的纠纷。在这方面，我们重申，应由波斯尼亚和黑塞

哥维那人民领导有关该国命运的努力，该国各族必须通过对话，坚定不移地大力促进和平、人权、合作与经济社会发展。为此，我们敦促高级代表开展工作，支持这方面的努力具有公平、透明和建设性的特点。此外，这方面努力应该寻求共同点，应以公正、平衡和谨慎的方式进行，以反映所有利益攸关者的意见和看法。

欧洲联盟领导的维和部队（欧盟部队）“木槿花”行动已与该国当局合作，按照授权开展行动，以确保所有族裔社区的环境安全。因此，我们欢迎一致通过第2247（2015）号决议，将欧盟部队“木槿花”行动的任务期限延长12个月。

另一方面，我们对2015年4月至10月之间发生的暴力表示关切和谴责，特别是袭击塞族共和国兹沃尔尼克镇一警察局的恐怖袭击，以及可能因族裔理由袭击平民的事件。在这方面，我们赞赏高层当局努力防止此类不幸事件的发生，呼吁为了和平与稳定实行对话与和解。此外，我们欢迎波斯尼亚和黑塞哥维那和黑山8月在维也纳通过两国边界条约，该条约再次强调，双方间对话和谈判是和平解决争端的唯一途径。我们希望顺利完成两国已经签署的协议的批准进程。

我们重申，我们声援和支持波斯尼亚和黑塞哥维那坚定地致力于维护国家和平与稳定，造福其公民。关于在前南斯拉夫境内武装冲突期间犯下的侵犯人权和国际人道主义法的行为，我们支持负责审判此类暴行责任人的国际刑事法庭正在进行的工作。

最后，我们呼吁各方重申其政治意愿和勇气，加倍努力建立信任，在国际法的框架内作出共同努力。这是达成公正和持久解决，促进各方和整个地区最高利益的必要因素。

**主席（以英语发言）：**我现在以联合王国代表的身份发言。

我欢迎瓦伦丁·因兹科再次来到安理会，并感谢他的通报和报告（S/2015/841，附件）。我和其

他人一样，重申我们继续大力支持他作为负责监测《波斯尼亚-黑塞哥维那和平协定》执行情况高级代表发挥作用。

联合王国欢迎今天一致通过第2247（2015）号决议，延长了欧洲联盟主导的维持和平部队的“木槿花”行动的任务期限。该行动提供的威慑和安全对于波斯尼亚和黑塞哥维那当前这个改革阶段至关重要。实地政治和安全状况仍令人担忧。稳定尚未扎根，而且可悲的是，分裂性的族裔言论依然存在。所以，我们欢迎安理会一致同意延长任务期限。我们今天发出了明确的信息，那就是整个安全理事会都致力于维护波斯尼亚和黑塞哥维那的领土完整和主权，执行《代顿和平协定》并实现欧洲联盟（欧盟）的改革议程。

显然，联合王国致力于使波斯尼亚和黑塞哥维那未来加入欧洲联盟和北约。我们全力承诺帮助它开展必要改革，以实现融入欧洲-大西洋结构的目标。在这方面，我高兴地看到，欧洲联盟得以在今年早些时候实现《稳定与结盟协定》的生效。我们欢迎波斯尼亚和黑塞哥维那各政党承诺实施实质性改革议程，以便稳定经济和改进国家政权的运作。我们也欢迎在国防财产问题上取得进展，这是波斯尼亚和黑塞哥维那入盟行动计划生效的必要条件，也是加入北约的前提条件。我们希望看到今后几个月继续取得进展。

然而，严峻挑战继续威胁到波斯尼亚和黑塞哥维那的稳定与安全。上个月，欧盟外交事务委员会强烈谴责了塞族共和国威胁举行全民公决的做法，该公决将会质疑国家一级的司法机关和高级代表的权力。威胁举行全民公决的做法具有分裂性，是违反宪法的，也违背了《代顿协定》。需要改进各级司法系统，我们欢迎欧洲委员会最近采取步骤，为关于司法问题的结构性对话重新注入活力。这才是处理正当关切的正确办法，而不是通过发出造成分裂的威胁。我们大力承诺维持高级代表办事处的存在，直至其实现关闭所需达到的五个目标和两个条件。联合王国完全支持高级代表，认为他对《和平

协定》中民事内容的执行拥有最终解释权。我们支持在局势需要的情况下使用这一执行协定授权到)。

最后,我愿谈最后一点看法。20年前,在斯雷布雷尼察灭绝种族事件发生四个月后,《代顿协定》带来了和平以及繁荣和稳定未来的前景。我们在回顾和纪念该国取得的成就之际,也要展望未来,看看还需要取得多少进展,才能让波斯尼亚和黑塞哥维那所有公民都享有他们理应享有的持久繁荣与稳定。只有所有政治领导人都摒弃那种目光短浅、自私自利的行动,才能实现这一点。今天,安全理事会本次会议对于任何有损《代顿协定》的言论或行动的关切程度,应当令这些领导人和我一样感到惊讶。今后还有大量工作,这要求给予强有力、勇敢的领导。我感到高兴的是,联合王国和安理会承诺支持波斯尼亚和黑塞哥维那当局实现这一目标。

我现在恢复行使安全理事会主席职能。

我请波斯尼亚和黑塞哥维那代表发言。

**武卡希诺维奇先生** (波斯尼亚和黑塞哥维那)

(以英语发言):主席先生,首先,我愿祝贺你就任安全理事会11月主席,并祝愿你和贵国代表团一切顺利。我们欢迎负责监测《波斯尼亚和黑塞哥维那和平协定》执行情况高级代表瓦伦丁·因兹科先生,并注意到他提交的所述期间为2015年4月21日至10月21日期间的第四十八次报告 (S/2015/841,附件)。

波斯尼亚和黑塞哥维那欢迎安理会今天通过第2247 (2015)号决议,该决议将欧洲联盟主导的维持和平部队(欧盟部队)“木槿花”行动的任务期限延长了12个月。欧盟部队“木槿花”行动——目前在实地派驻有600名工作人员——的任务授权是执行《和平总框架协定》附件1A和 2所载的军事内容。波斯尼亚和黑塞哥维那到现在已经拥有很长时间的平静与和平,这对区域稳定产生了积极影响。在过去几年中,对欧盟部队“木槿花”行动进行了重

组,其重心已从威慑和确保安全环境转向能力建设和训练。欧洲联盟(欧盟)外交事务理事会10月12日的结论就体现了这一点。我还要提到,我们与欧盟部队“木槿花”行动在建设波斯尼亚和黑塞哥维那武装部队的能力和训练我国部队方面开展了很好的、富有成效的合作。

我们已表明,波斯尼亚和黑塞哥维那取得了长足进展。它从需要外界保障安全的国家变为联合国维持和平行动的部队派遣国,从而发挥着维护国际和平与安全的作用。今天,波斯尼亚和黑塞哥维那的军事和警察人员参与了多项国际和平行动,其中包括在刚果民主共和国、马里、阿富汗、利比里亚、南苏丹和塞浦路斯。

今天决议的通过适逢为波斯尼亚和黑塞哥维那宪法和政治制度奠定基础的《和平总框架协定》签署20周年。该《协定》确认波斯尼亚和黑塞哥维那是一个复杂的多民族国家,反映了波斯尼亚和黑塞哥维那独特的历史和多文化背景。它在整个区域以及波斯尼亚和黑塞哥维那的冲突后和解中发挥了重要作用。

我愿重点谈谈在报告所述期间波斯尼亚和黑塞哥维那发生的一些积极情况。首先,自上次选举以来,我们看到营造了一种积极氛围,这为促进我国经济和社会改革作出了重大贡献,并推动了我国朝着加入欧洲联盟的方向迈进。在这方面,我们与欧盟的《稳定与结盟协定》于6月1日生效,欧盟改革《议程》则于7月获得通过。该议程规定实施社会经济改革,包括在税收政策、法治和善治方面,而且是我国过去几年来向前迈出的最重要步骤之一。此后不久,波斯尼亚和黑塞哥维那主席团通过了一项我国融入欧洲联盟的总计划。波斯尼亚和黑塞哥维那当局大力承诺保持这方面的积极势头。下一步将是2016年初提交我国加入欧盟的申请书,以便最迟于2017年年底获得候选国地位。

第二,值得一提的是,自5月19日以来,波斯尼亚和黑塞哥维那担任了欧洲委员会部长委员会主



席。该组织促进并加强整个欧洲的民主、人权和法治。我们在担任主席期间，尤其侧重于促进和保护人权问题，特别强调保护弱势群体的权利。10月22日，我们签署了《欧洲委员会防止恐怖主义公约附加议定书》。该《议定书》是反恐斗争的重大前进步骤，也符合第2178（2014）号决议规定。

第三，波斯尼亚和黑塞哥维那继续与前南斯拉夫问题国际刑事法庭（前南问题国际法庭）通力合作。前南问题国际法庭的关闭并不意味着我国消除有罪不罚现象的斗争结束。打击国内的有罪不罚现象是实现该国和该地区民族和解与长期稳定的前提。在这方面，处理战争罪，无论其犯罪者和受害者的民族或宗教背景如何，执行一项这方面的国家战略对于一个错综复杂和多民族的国家至关重要。

第四，波斯尼亚和黑塞哥维那继续充分致力于进一步加强本区域国家间的合作。对于区域合作的一个特别侧重点已被作为重大经济发展的前提，纳入各种基础设施项目。在这方面，积极的趋势正在继续，并与西巴尔干国家的代表在各个层次举行了多次重要会议。最近的一次是总理率领的塞尔维亚代表团对萨拉热窝的正式访问；11月4日还在该市召开了塞尔维亚政府与波斯尼亚和黑塞哥维那部长理事会之间的一次联合会议。

第五，由于全球经济危机，该国的经济和财政状况依然困难。然而，经济指标显示，情况有些改善。今年前八个月中，出口增加了4.9%；到7月份，与2014年同月相比，工业产值增加了2.3%。7月份的失业率与2014年同期相比下降了1%。

最后，我愿表示，波斯尼亚和黑塞哥维那当局准备继续努力，以确保其公民拥有更加美好和繁荣的未来。与此同时，我们愿感谢我们的国际伙伴在这条道路上支持波斯尼亚和黑塞哥维那。

**主席（以英语发言）：**我现在请Valede Almeida先生发言。

**Valede Almeida先生（以英语发言）：**鉴于这是我首次向安理会发言，请允许我向各位成员致意，并表示我高度期待今后富于成果的合作。

我荣幸地代表欧洲联盟及其成员国发言。候选国土耳其、前南斯拉夫的马其顿共和国、黑山和阿爾巴尼亞，以及乌克兰和格鲁吉亚均赞同本发言。

我们感谢安全理事会通过第2247(2015)号决议，把欧洲联盟牵头的驻波斯尼亚的维和部队“木槿花”行动（欧盟部队）的任务期限延长一年。我与其他发言者一道，欢迎高级代表瓦伦丁·因兹科回到安理会，并愿表示，如安理会先前各项决议所规定的那样，我们继续充分支持他和他的任务。我还愿欢迎波斯尼亚和黑塞哥维那新任常驻代表米洛什·武卡希诺维奇大使。我祝大使在纽约任职期间一切顺利，并感谢他的发言。

欧洲联盟（欧盟）强调，波斯尼亚和黑塞哥维那朝着融入欧洲-大西洋体系方向取得进展十分重要。它继续与波斯尼亚和黑塞哥维那密切合作，以推进其稳定、繁荣和融入欧洲。今年是一些具有历史意义的周年纪念的年份，是提醒我们想起该国痛苦往昔的时刻。

从已取得的进展来说，这也是一个重要的年份。欧洲联盟与波斯尼亚和黑塞哥维那当局一道努力，推动该国朝着加入欧洲联盟的方向前进。我们欢迎迄今取得的进展。与此同时，还需做更多工作，以确保一个统一、稳定和各族裔的波斯尼亚和黑塞哥维那能够朝着繁荣和加入欧洲联盟迈进。在这方面，与波斯尼亚和黑塞哥维那各邻国和本区域其它国家建立睦邻友好关系至关重要。

今年，波斯尼亚和黑塞哥维那加入欧盟的前景进一步明朗。欧洲联盟及其成员国与波斯尼亚和黑塞哥维那之间的《稳定与结盟协定》于6月1日生效。这是向前迈出的重要一步。与欧洲联盟之间的契约关系得到加强，这使波斯尼亚和黑塞哥维那与欧盟在经济、体制和政治上靠得更近。该《协定》开启了一个具有约束力的深层改革议程。经验表

明，这些改革将提高民众的生活质量，使该国更接近于加入欧盟。国内和国际投资者的信心应有所提升，而波斯尼亚和黑塞哥维那的公司可更好地进入约有5亿消费者的欧盟内部市场，从而在欧盟各地提供其服务，参与公共合同的竞争。

7月份，政治领导人在国家和实体一级通过了波斯尼亚和黑塞哥维那有史以来最全面的一揽子社会经济与司法改革，即，所谓的《改革议程》。《改革议程》反映出波斯尼亚和黑塞哥维那所有公民对真正变革、更加繁荣、加强法治和更多机会的集体意愿。欧盟和国际金融机构将继续支持《改革议程》的执行，包括在三年中提供10亿欧元，并另外预留5亿欧元用于投资。这应鼓励更多的私人投资，提升整体经济，并为所有人创造更多的就业岗位和机会。

在执行包括《增长与就业契约》在内的《改革议程》方面取得有意义的进展，对于欧洲联盟考虑波斯尼亚和黑塞哥维那加入欧盟的申请，将是必不可少的。安理会在请委员会就入盟申请提出意见时，它将请委员会特别注意塞迪奇-芬齐案裁决的执行情况。此外，确保在所有有关欧盟问题上的高效协调是该国面临的主要任务之一。这种协调应有助于融入欧盟进程中所需的决策，充当一种有效工具，以确保国内法律与欧盟法律相和谐。此外，欧盟敦促波斯尼亚和黑塞哥维那充分履行其根据《稳定与结盟协定》做出的各项承诺与承担的各项义务，其中包括那些涉及改写《协定》的承诺与义务。

最近二十年中，波斯尼亚和黑塞哥维那在国内和与其邻国的关系方面取得了进展。今年，经过漫长的停滞期之后，在该国加入欧盟的道路上取得了具体进展。但是，绝不能容许出于短期政治目的所采取的举措和令人误解且有害的政治观点危及这种进展。我们呼吁波斯尼亚和黑塞哥维那的领导人与人民不发表分裂性言论，从容镇静，向前迈进。

我们对准备在塞族共和国就国家级司法机构进行实体层次的全民投票表示严重关切。在塞族共和国举行关于国家司法机构的全民投票将挑战波斯尼亚和黑塞哥维那的团结、主权和完整性，而这些都是包括塞族共和国总统在内的在波斯尼亚和黑塞哥维那议会拥有席位的各主要政党领导人均承诺要加以维护的。举行全民投票还有可能削弱为进一步推动融入欧盟——这是所有政治领导人的承诺——所做的努力。它分散了对波斯尼亚和黑塞哥维那各地民众每天面临的各種社会和经济问题的注意力。分裂性和分裂主义言论仍令人感到严重关切。它具有破坏性，而且分散了对波斯尼亚和黑塞哥维那必须进行的改革的注意力。政治家必需把其工作侧重于执行旨在稳定经济和特别是为年轻人创造新就业机会、加强法治和处理腐败的《改革议程》。

应继续通过建设性对话处理和改进波斯尼亚和黑塞哥维那司法系统的不足。欧盟与波斯尼亚和黑塞哥维那各有关当局在司法问题结构式对话的框架内一道努力，随时准备加大其工作力度，以改进法律系统的业绩与职能。更广泛而言，我们呼吁波斯尼亚和黑塞哥维那当局继续与参与执行《代顿-巴黎和平协定》的各个实体包括前南斯拉夫问题国际法庭充分合作。

欧洲联盟在波斯尼亚和黑塞哥维那深入参与，基础坚实，且有多层面。欧盟高级代表兼副主席莫盖里尼和负责欧洲睦邻政策与扩大谈判事务委员哈恩将与欧盟成员国紧密合作，继续在波斯尼亚和黑塞哥维那兑现欧盟的承诺。此外，我们将继续与高级代表、他的办事处以及我们的国际伙伴紧密合作，开展我们的各项工作。

欧洲联盟加强在波斯尼亚和黑塞哥维那的政治存在，具体体现在代表团团长/欧盟特别代表、我的同事Lars-Gunnar Wigemark大使及其办公室身上，目标是在所有涉及欧盟的问题上支持波斯尼亚和黑塞哥维那，包括通过就有地方政治层面的军事问题为欧盟部队指挥官提供政治指导。

欧洲联盟也将继续帮助波斯尼亚和黑塞哥维那在安全领域取得进展，朝国家当家自主迈进。总体安全局势依然平静和稳定，但尚未充分得到巩固。欧洲联盟欢迎欧盟部队的“木槿花”行动继续驻留，保持了视情况需要为波斯尼亚和黑塞哥维那威慑能力作贡献的能力，同时以能力建设和培训为侧重点。在这方面，作为《欧盟波斯尼亚和黑塞哥维那总体战略》的一部分，欧盟确认，我们愿意在现阶段继续发挥执行军事行动的作用，以便支持波斯尼亚和黑塞哥维那当局在延长后的联合国任务授权下维持一个安全稳固的环境。与此同时，欧盟同意定期审查“木槿花”行动，以便评估在创造有利于其履行任务授权条件方面取得的进展。在这方面，可以考虑在能力建设和培训领域加强欧盟部队“木槿花”行动的努力。

在《欧盟波斯尼亚和黑塞哥维那总体战略》的框架内，我们期待与国际社会在适当的论坛继续讨论国际存在的重组问题，以便不加拖延地满足关闭高级代表办事处所需达成的目标和满足的条件。

最后，在《代顿和平协定》签署20年之后，欧洲联盟重申，我们坚定不移地致力于波斯尼亚和黑塞哥维那作为一个统一的主权国家的稳定和领土完整。我们欢迎如《2014年12月欧盟理事会结论意见》设想的那样，在今年7月通过一项雄心勃勃的改革议程，也欢迎《稳定与结盟协定》生效。各政治领导人不仅必须保持这一积极势头，还应予以加强，以便推动波斯尼亚和黑塞哥维那及其公民享有一个繁荣和融入欧洲的未来。在这方面，欧盟作为波斯尼亚和黑塞哥维那的近邻，为该国及其公民提供了巨大机会。欧盟愿意在这方面进一步提供帮助。

**主席（以英语发言）：**我现在请克罗地亚代表发言。

**德罗布尼亚克先生（克罗地亚）（以英语发言）：**首先，请允许我和其他发言者一道欢迎高级代表瓦伦丁·因兹科，我还要表示，克罗地亚感谢

他所作的通报和提交的全面报告（S/2015/841，附件），也赞赏他辛勤工作，专心致志地履行他的重要任务授权。

克罗地亚赞同欧洲联盟（欧盟）观察员刚才所作的发言。我谨代表我国补充谈几句。

再过几天，11月21日，我们将纪念《代顿和平协定》签署二十周年。毫无疑问，这项《协定》是一大外交成就，它停止了流血，给波斯尼亚和黑塞哥维那带来了十分需要的和平。《协定》还在族裔代表权基础上建立了一个复杂、特殊的政治制度，依靠的是三个组成民族之间真正的平等。对克罗地亚来说，这仍是波斯尼亚和黑塞哥维那稳定和正常运作的关键要素。波斯尼亚和黑塞哥维那作为一个统一的主权国家的领土完整、稳定和正常运作，是东南欧稳定与繁荣的基本先决条件。

因此，遗憾和十分令人不安的是，在纪念《代顿协定》签署二十周年之际，出现了分裂性的煽动言论，这些言论不仅在政治上是不可接受的，也可能对波斯尼亚和黑塞哥维那必须开展的改革造成危害。我们强烈反对并谴责塞族共和国最近的分裂主义言论和分裂行动。我们谴责塞族共和国国民大会成员要求就高级代表有关波斯尼亚和黑塞哥维那法院和检察官办公室的决定举行公投。这种公投会对波斯尼亚和黑塞哥维那国家的主权和完整性产生破坏性影响，明显违反《代顿和平协定》的规定。此外，这会给《改革议程》和有待解决的社会经济问题蒙上阴影。公投后出现的法律不确定性也会产生多重不利影响，例如对安全的影响。

我们坚信，逐步和有远见地融入欧洲进程是巩固波斯尼亚和黑塞哥维那内部并为其繁荣奠定有力基础的最有效和最有建设性的办法。克罗地亚坚决支持欧盟对波斯尼亚和黑塞哥维那采取新的做法。我们完全支持波斯尼亚和黑塞哥维那主席团继续参与欧盟对该国的新举措，我们希望，主席团将继续支持执行急需开展的政治和经济改革，而这需要国家的所有政党达成共识。

《稳定与结盟协定》于6月1日生效，这是该国加入欧盟进程坚实的第一步，也是波斯尼亚和黑塞哥维那与欧盟第一次建立契约关系。这为双方更紧密的合作发展铺平了道路。《协定》也是执行所有必要改革的第一个具体体制框架。波斯尼亚和黑塞哥维那必须全面履行它根据《协定》作出的承诺和承担的义务，包括与它在克罗地亚2013年加入欧盟后作出调整相关的承诺和义务。

今年7月通过的《改革议程》旨在改善经济社会状况和法治，并且打击腐败，这确实是一个积极信号。《议程》是朝正确方向迈出的重要一步，所有执行这项议程的各方都应得到支持和鼓励。

就波斯尼亚和黑塞哥维那加入北约而言，我们认为，加紧加入北约的进程对该国稳定与安全也至为重要。我们恳请波斯尼亚和黑塞哥维那政治领导人加紧努力，以便执行有关登记国防不动产问题的六方政治协议，并且有建设性地执行这项协议，以便启动波斯尼亚和黑塞哥维那的第一个加入北约行动计划周期。

波斯尼亚和黑塞哥维那的安全与稳定对整个欧洲大陆的安全也至关重要。因此，克罗地亚继续支持欧洲联盟领导的维和部队——“木槿花”行动——的执行行动任务授权。这一行动驻守在波斯尼亚和黑塞哥维那，将继续视情况需要，如在出现安全威胁的情形下，支持政府当局维持一个安全和稳固的环境。在能力建设和培训方面，它也有重要的作用。

克罗地亚认为，执勤任务无论如何不应被看作是对该国融入欧洲-大西洋体系进程的一个障碍。相反，它应被看作是欧洲联盟对波斯尼亚和黑塞哥维那的综合方针的一部分，是其致力于该国欧洲未来的一项重要内容。

克罗地亚主张，在欧洲和国际各级长期密切关注波斯尼亚和黑塞哥维那，而且它将继续这样主张。这个重要的国家有着丰富而往往多灾多难的历史和未发掘的潜力，理应得到我们充分和持续的关

注。我们认为，波斯尼亚和黑塞哥维那的未来是在欧洲联盟和北约成员国的大家庭内。我们随时准备以邻国、朋友和伙伴的身份给予充分的支持。

克罗地亚共和国总统科琳达·格拉巴尔-基塔罗维奇女士最近在萨拉热窝指出：“波斯尼亚和黑塞哥维那是欧洲财富，必需承认和强调这一点。波斯尼亚和黑塞哥维那不是欧洲的问题，而是一次确认欧洲合作与求同存异这一理念的机会——一个具有历史意义的和平项目。”

我们真诚地希望，这场造成难以言表之暴行的战争——诸如斯雷布雷尼察灭绝种族大屠杀，我们几个月前举行了其20周年纪念活动——之后20年，《代顿协定》20周年将是一次机会，不仅可评估过去20年，而且更可以展望未来、波斯尼亚和黑塞哥维那完全应该享有的安全、稳定和繁荣的未来。

**主席（以英语发言）：**我现在请塞尔维亚代表发言。

**米拉诺维奇先生（塞尔维亚）（以英语发言）：**首先，我要欢迎执行波斯尼亚和黑塞哥维那和平协议的高级代表瓦伦丁·因兹科先生和今天通过第2247（2015）号决议。

波斯尼亚和黑塞哥维那不仅是比邻之国，而且是我国在本地区的主要伙伴之一。在欧洲面临多重挑战的时刻，在西巴尔干地区国家和欧洲西南部的对话、理解与合作也许比以往任何时候都重要。因此，再自然不过的是，促进与波斯尼亚和黑塞哥维那的全面关系是塞尔维亚的优先事项之一。两国之间的合作潜力是巨大的，而当我们仍然全心全意地致力于实现我们的目标并把眼光投向未来积极的愿景时，则更其如此。

塞尔维亚是《代顿和平协定》的一个担保国。我们目前正在庆祝该协定20周年。20年前，该协定对于制止波斯尼亚和黑塞哥维那那场悲惨的冲突起了重要作用，而且为一个和平与稳定的未来奠定了基础。它对于和解也同样重要。之后接着发生的是经济和社会复原、发展和融入欧洲联盟进程的进

展，以及加强本地区邻国间的合作。我国曾是一个友好邻国，而且对同波斯尼亚和黑塞哥维那的密切关系和联合活动持开放态度，以使我们更接近于成为欧洲联盟成员。

塞尔维亚始终一贯地完全尊重国家主权和领土完整等各项原则，一项具有至高无上重要性的国际标准。在这方面，正如《代顿和平协定》所规定的那样，我国始终是波斯尼亚和黑塞哥维那主权和领土完整的一个忠实可靠和坚定不移的支持者。为了该国的稳定与发展，也是为了150万塞族人的祖国，除了融入整个区域、融入欧洲外，别无他途。

过去20年来，波斯尼亚和黑塞哥维那已经证实，其实体之间的对话与达成一致是处理对其未来举足轻重的问题最好的办法。今天，如果要消除分歧，正如需要加强沟通一样，也需要开展积极的对话。我们坚信，波斯尼亚和黑塞哥维那的所有政治领导人也都意识到这一需要。我们还认为，所有对于该国未来举足轻重的关键性决定，都应该经过其实体及其三方选民对话和达成一致之后才做出，因为这些决定反映他们所有人的利益并惠及他们。在这方面，应该指出的是，在塞族共和国就波斯尼亚和黑塞哥维那的司法制度举行全民投票是一个内政问题，要由各政治行为体在该国现有的法律制度内通过对话来解决。在波斯尼亚和黑塞哥维那，不断加强塞族人、波斯尼亚人和克罗地亚人之间的信任毕竟对于开展有利于该国正式成为欧洲联盟成员的共同活动和改革是极其重要的。

作为一个邻国和重要的伙伴，波斯尼亚和黑塞哥维那在塞尔维亚现政府的各项活动中占据着重要位置。我记得，塞尔维亚阿莱克桑达尔·武契奇总理当选后第一个访问的国家就是波斯尼亚和黑塞哥维那，而且塞尔维亚与波斯尼亚和黑塞哥维那之间的政治对话今年达到了高潮。我国在这其中投入了大量精力。上周，两国政府在萨拉热窝举行了一次联合会议——这表明对发展相互关系的重视。会议还集中关注了推进睦邻友好关系与和解并寻求各种

方式来促进合作并满足两国人民对过上更加美好生活的期望。

犯罪行为发生之后20年，今年7月在斯雷布雷尼察举行活动缅怀受害者。塞尔维亚总理武契奇也前往致意。令人遗憾的是，他在波托卡里纪念中心惨遭袭击。然而，总理完全意识到，这些愚蠢的暴力行径决不可作为国家间关系的参照点，因而，在塞尔维亚公开宣告的友好合作政策精神的指引下，他在该事件发生后仅10天，便邀请波斯尼亚和黑塞哥维那主席团访问塞尔维亚。这次机会被用来重申，我国决心像以前一样毫不灰心地努力促进与波斯尼亚和黑塞哥维那的良好关系与合作，并就所有问题——包括存在分歧的那些问题——开展对话。这发出的是一个强有力的信息：塞尔维亚与波斯尼亚和黑塞哥维那的领导人是负责任的人；他们乐观地看待未来并把他们儿童的福祉放在心上；除此之外，利用访问的机会，在通讯、环境和文化遗产等领域签署了三项协议和一份关于在搜寻失踪人员方面开展合作的议定书。

也是在今年5月，武契奇总理与来自世界各地的政治和经济领导人一起，参加了萨拉热窝商业论坛。他还将参加定于明天在斯雷布雷尼察开幕的国际投资和发展会议。本着真正共同致力于未来、特别是致力于实现持久和解与所有人——尤其是该会议所象征的年轻人——的更美好生活，塞尔维亚随时准备通过在斯雷布雷尼察市建造一座必要的公共设施，帮助当地的自治政府。

公开宣称支持一个事业或一项政策，除非有证据表明它们有助于事业或政策取得成功，否则可能听起来不真实，有点虚假。因此，这里有一些基本统计数字。

2014年，塞尔维亚与波斯尼亚和黑塞哥维那之间总体的贸易往来高达14亿欧元。在2015年1月至7月期间，贸易往来达到8.22亿欧元。与去年同期相比，塞尔维亚今年的出口增长了9.2%，进口增长了9.6%。这些数量增加的可能性是多种多样的，特别

是在基础设施发展、能源、旅游业、合资企业和国防工业方面的投资。对参加前援助的共同做法也将在这方面有所帮助。

塞尔维亚欢迎欧洲联盟今年6月决定解冻与波斯尼亚和黑塞哥维那的《稳定与结盟协定》。作为波斯尼亚和黑塞哥维那融入欧洲的坚定支持者，塞尔维亚认为该国可能提交成为欧盟成员候选国的申请是一种积极的迹象。我们愿意在这方面加强相互合作，特别是通过关于欧洲一体化领域合作谅解备忘录的行动计划执行委员会的工作。该委员会的下一次会议定于2016年第一季度在塞尔维亚举行。请允许我特别满意地指出，欧洲安全与合作组织主席国塞尔维亚高兴地看到波斯尼亚和黑塞哥维那担任欧洲委员会主席。作为在共同处理列于两个组织议程的许多重要问题方面开展合作的一个非常重要的论

坛，它也是肯定我们地区稳定与合作程度的一个标志。

最后，让我重申我国多次说过的话：我们致力于促进与波斯尼亚和黑塞哥维那发展更加密切、尽可能最好的关系。我们珍惜其稳定与繁荣。就我们而言，除奉行对话、睦邻友好及合作政策外，别无它择。

**主席（以英语发言）：**发言名单上没有其他发言者了。

供今后参考，我谨提醒各位代表，当麦克风上的提示灯开始闪烁时，即意味着停止发言的时间已到。

中午12时10分散会。